

TEK SEFERLİK ÖDEME TALEP FORMU		استمارة طلب / تعليمات الدفع لمرة واحدة
1) Aşağıda bilgileri yer alan “Ödeme”nin, yine aşağıda bilgileri yazılı “Alıcı”ya gönderilmesini talep ve rica ederim. Avrupa Ekonomik Alanında yer alan ülkelere yapılacak para transferlerinde kullanılması ve doğrulanması zorunlu olan Alıcı’ya ait IBAN numarasını bildirmemem halinde hesap numarası ile yapılacak işlemlere ilişkin tüm sorumluluğun tarafıma ait olduğunu kabul ederim.		1) أنا أطلب إرسال "الدفع" الموضحة معلوماته أدناه إلى المتلقي المذكورة معلوماته أدناه أيضا. وإنني أقبل بأي أتحمّل كامل المسؤولية بخصوص الإجراءات التي تتم برقم الحساب في حال عدم تبليغي لرقم الحساب المصرفي الدولي (IBAN) العائد للمتلقى والذي يجب استعماله والتحقق من صحته في تحويل الأموال إلى البلدان المتواجدة في المنطقة الاقتصادية الأوروبية.
I) GÖNDEREN'E AİT BİLGİLER; معلومات المرسل		
Adı Soyadı/Unvanı الاسم والكنية / الصفة		
T.C. Kimlik No/Vergi No رقم المواطنة التركية / الرقم الضريبي		
Hesap Numarası رقم الحساب		
IBAN Numarası رقم الأيبان		
Cep Telefon Numarası رقم الهاتف المحمول		
E-Posta Adresi البريد الإلكتروني		
Adresi العنوان		
II) ALICI'YA AİT BİLGİLER; معلومات المتلقي		
Adı Soyadı/Unvanı الاسم والكنية / الصفة		
T.C. Kimlik No/Vergi No: رقم المواطنة التركية / الرقم الضريبي		
Doğum Tarihi / Baba Adı تاريخ الولادة / اسم الأب		
Cep Telefon Numarası رقم الهاتف المحمول		
E-Posta Adresi البريد الإلكتروني		
Adresi العنوان		
Hesaba Ödeme الدفع إلى الحساب	Hesap Numarası رقم الحساب	
	Banka ve Şubesi البنك والفرع	
IBAN'a Ödeme الدفع إلى الأيبان	IBAN Numarası رقم الأيبان	
Kredi Kartına Ödeme الدفع إلى بطاقة الائتمان	Kredi Kartı Numarası رقم بطاقة الائتمان	

III) ÖDEME'YE AİT BİLGİLER; معلومات الدفع	
Ödeme Tutarı (Rakam ve Yazıyla) نوع العملة (بالأرقام والكتابة)	
Para Cinsi / نوع العملة	
Ödeme Açıklaması / توضيح الدفع	
Ödeme Türü / نوع الدفع	☐ Konut Kira Ödemesi / سداد إيجار السكن ☐ Aidat Ödemesi / سداد المستحقات ☐ İşyeri Kira Ödemesi / سداد إيجار المحل ☐ Eğitim Ödemesi / سداد أجرة التعليم ☐ Diğer Kira Ödemeleri / سداد الإيجار للأمور الأخرى ☐ Personel Ödemeleri / سداد مستحقات الموظفين ☐ Kredi Kartı Ödemesi / سداد دين بطاقة الائتمان ☐ Diğer Ödemeler / الدفعات الأخرى
2) Banka, hukuki ve fiili bir engel bulunmaması halinde; yurt içindeki bir ödeme işlemini azami dört iş günü içerisinde, alıcının bankasının yurt dışında bulunduğu ödeme işlemini ise azami yedi iş günü içinde gerçekleştirir. Bu süre, ödemenin Alıcı'nın ödeme hizmeti sağlayıcısına ulaşmasına ilişkin olup; ödemenin Alıcı'nın ödeme hizmeti sağlayıcısına ulaşmasından sonra Alıcı'ya ulaştırılmasına ilişkin sorumluluk Alıcı'nın ödeme hizmeti sağlayıcısına aittir. 3) İşbu ödeme işleminin ücretinin TL olduğunu ve bu meblağı ödemeyi kabul ediyorum. 4) Ödeme işleminin yabancı para birimi üzerinden yapılması halinde; Banka'nın işlem anındaki kurları geçerlidir.	
2) يقوم البنك بإجراء الدفع خلال مدة أقصاها أربعة أيام عمل إذا كان الإجراء داخل البلاد، ويقوم بإجراء الدفع خلال مدة أقصاها سبعة أيام عمل إذا كان بنك المتلقي خارج البلاد في حال عدم وجود مانع قانوني أو فعلي. وإن هذه المدة متعلقة بوصول الدفع إلى مقدم خدمة الدفع للمتلقي، وإن مسؤولية توصيل الدفع إلى المتلقي بعد وصول المبلغ إلى مقدم خدمة الدفع للمتلقي يكون على عاتق مقدم خدمة الدفع للمتلقي. 3) إني أقبل أن أجرة معاملة الدفع هذه ليرة تركية وأني سوف أدفع هذا المبلغ. 4) إن سعر صرف العملة الأجنبية لدى البنك في لحظة الإجراء هي النافذة في حال تم إجراء الدفع بالعملة الأجنبية.	

5549 sayılı Kanun ve bu Kanun'un ilgili Yönetmeliği uyarınca beyan: İşbu Ödeme İşlemi'nde tamamen şahsım/şirketim/Gönderen hesabına hareket ettiğimi/zi, başkası hesabına hareket etmediğimi/zi; aksine davranışın sorumluluğumu/zu mucip olduğunun tarafımıza hatırlatıldığını beyan ederim/z.

بيان بموجب القانون رقم 5549 واللائحة القانونية المعنية في هذا القانون: نحن نقر بأنه سوف يتم التصرف لحسابي الشخصي /حساب شركتي/حساب المرسل تماما، وأنه لن يتم التصرف لحساب الآخرين بأي شكل من الأشكال، وأنه تم تذكيرنا بأننا نتحمل المسؤولية في حال مخالفة هذا الحكم.

Tarih /التاريخ:/...../.....

Gönderen'in(*)/(*) المرسل ;

Adı Soyadı/Unvanı/ الاسم والكنية/الصفة :

İmzası/التوقيع :

(*) Gönderen tüketici ise **"Formun bir nüshasını elden aldım"** şeklindeki ifadenin, Gönderen tarafından mutlaka el yazısıyla yazılması sağlanmalıdır.

(*) يجب على المرسل أن يكتب بخط يده عبارة (لقد استلمت نسخة من الاستمارة باليد) بشكل ضروري إذا كان المرسل مستهلكا.